



VIE LOCALE / P9

Accompagner les parents dans l'éducation de leurs enfants



VIE LOCALE / P13

Le faubourg Saint-Druon en 1914-1918

TRIMESTRIEL - 1,25€

# Caméra

DÉCEMBRE 2017

n°61

NOTRE-DAME-DE-GRÂCE

Cathédrale  
Saint-Louis  
Saint-Martin  
Saint-Jean  
Saint-Druon  
Proville

SAINT-VAAST - SAINT-GÉRY

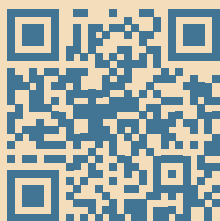
Saint-Géry  
Saint-Joseph  
Sainte-Olle  
Saint-Roch  
Immaculée  
Ramillies  
Escaudœuvres  
Neuville-  
Saint-Rémy  
Tilloy



## EN CHEMIN VERS NOËL

→ Détail de la crèche de Neuville.

**LE THÈME**  
Retrouvez  
notre dossier  
en page 6



### L'enfance : un moment essentiel pour la vie

J'aime croiser le regard d'un enfant dans la rue : spontanément, il répond à mon sourire, il fait confiance. J'aime jouer avec les enfants, ils sont tout entier dans leur jeu, tout entier dans l'instant présent. Une joie, une peine : ils sont totalement pris, leur désespoir ou leur joie est total.

L'enfant apporte la vie, la joie, le renouveau, l'espérance. Il s'éveille quand il est accueilli avec amour. Il grandit quand ses parents le guident, l'encouragent tout en le laissant progresser à son rythme.

L'éducation d'un enfant est la plus belle tâche qui soit. Elle nous demande patience, écoute, énergie. Elle oblige à sortir de soi-même pour accueillir

cet enfant qui nous fait confiance, qui attend tout de nous.

L'essentiel est que l'enfant vive entouré d'amour, de tendresse, de confiance, de respect. Petit, il a besoin d'être guidé, d'être encadré pour avoir des repères solides. Ainsi, il est en sécurité. Peu à peu, on lâche sa main pour qu'il marche tout seul. On le laisse faire, jusqu'au jour où il quitte la maison pour mener sa propre vie.

Soyons proches des enfants, écoutons-les, ils nous entraînent sur un chemin de vie.

«Mon Dieu, garde-moi une âme d'enfant !» ■



**ANNICK LAURUOL,**  
MAMAN, VILLAGE D'ENFANTS SOS

## VIE LOCALE

Caméra

### L'ÉQUIPE LOCALE DE RÉDACTION

J.C. Chevalier, D. Dewailly, Ch. De Grootte,  
G. Demets, E. Delevallée, M. Godin.  
Curé: abbé Mathieu Dervaux

### PERMANENCES

#### ~ MAISON PAROISSIALE

8 place Fénelon, près de Saint-Géry, Cambrai  
Du lundi au samedi de 10h à 12h,  
et du lundi au vendredi (sauf pendant  
les vacances scolaires) de 15h à 18h.  
Tél. 03 27 81 87 11  
Mail: secretariat@paroissesdecambrai.com  
www.paroissesdecambrai.com

CAMÉRA ÉDITION CAMBRAI  
Maison paroissiale - 8 place Fénelon  
59 400 Cambrai  
www.paroissesdecambrai.com

Directeur de la publication: Pascal Ruffenach.  
Édité par Bayard Service Édition: PA du Moulin -  
Allée H. Boucher - BP 60 090 - 59 874 Wambrechies  
Tél. 03 20 13 36 60 - Fax: 03 20 13 36 89  
e-mail: bse-nord@bayard-service.com  
Internet: www.bayard-service.com  
Secrétaire de rédaction: Cécile Aubert.  
Publicité: Bayard Service Régie  
Tél. 03 20 13 36 70  
Tous droits réservés textes et photos.  
Imprimé par Imprimerie Léonce Deprez (Barlin).  
Dépôt légal: à parution



### AGENDA

» Pour préparer et célébrer  
la naissance de Jésus Christ

#### ~ SAMEDI 23 DÉCEMBRE

Pour le Pardon et la Réconciliation  
de 9h à 18h, à la cathédrale.

» Veillées de Noël à Cambrai

#### ~ DIMANCHE 24 DÉCEMBRE

Veillée de Noël  
Pour les enfants de 3 à 8 ans  
et leurs familles, à 16h à Saint-Géry.

### Messes de Noël

Lieux	Dimanche 24 décembre	Lundi 25 décembre
Cathédrale	23h30	11h00
Saint-Druon		11h00
Escaudœuvres	18h00	
Saint-Géry	18h30	
Immaculée	20h00	
Saint-Louis		9h30
Saint-Martin	17h00	
Neuille Saint-Rémy	19h00	
Sainte-Olle		10h00
Proville	18h30	
Ramillies		11h00
Saint-Roch	18h30	

### CONCERT

#### «MIGRATIONS», UN VRAI «P'TIT BONHEUR»

*Migrations*, un concert exceptionnel de la chorale des P'tits Bonheurs,  
le dimanche 17 décembre, à 16h, à la cathédrale.

Le peuple de Dieu est un peuple sans cesse en déplacement. Aujourd'hui, des millions de personnes ne peuvent vivre sur leurs terres. Regardons comment nous avançons ensemble vers notre propre éternité. Après tout, Jésus lui-même a émigré chez nous! Et Noël, c'est bien une chance pour nous!

**MAJUSCULE SARL BONDUELLE et CIE**  
Librairie - Papeterie 12- 14, rue de Noyon  
Tél. 03 27 81 25 54 - bondumaj@wanadoo.fr 59400 CAMBRAI

### RÉSIDENCE LES AMANDINES CAMBRAI

La Résidence Médicalisée Les Amandines est  
idéalement implantée au cœur d'un parc.

• Elle offre, dans un cadre sécurisé et convivial :

- 56 chambres individuelles
- 5 chambres doubles / couples
- 14 places pour la prise en charge Alzheimer (UYPD)

51 rue de Solesmes - 59400 CAMBRAI  
Tél. : 03 27 74 91 55  
www.residencelesamandines.com

Domus

**SJF électronique** Toute l'électronique spécialisée **SJF composant**  
800m<sup>2</sup>  
Installateur - Grossiste - Détaillant

Alarme Incendie - intrusion  
Vidéosurveillance  
Audio - Radiocommunication  
Informatique

Composants électroniques  
Pièces détachées  
Outillage - Mesure - Fiches  
Cordons - Câbles - Gadgets

58, Av. de Valenciennes - 59400 CAMBRAI  
03 27 78 56 56 sjfelectronic@wanadoo.fr www.sjf.fr 03 27 78 42 42

Depuis 1966

Organisation de funérailles  
Fabrication de cercueils - Transport de corps  
Mortuaires - Fleurs et Placques

**SALONS FUNÉRAIRES  
CONTRATS D'OBSEQUES**

125, place du 19 mars 1962 - RUMILLY-EN-CAMBRÉSIS  
**LAURENT** 03 27 78 61 12 - 06 14 30 62 58  
POMPES FUNÉRAIRES ARTISANALES www.pfa-laurent.fr

## Les Bébés du cœur à Cambrai

Dans une cour, près des Restos du cœur, des couples avec des enfants se pressent à la porte d'un préfabriqué.

À l'intérieur, chaque famille ou personne seule est accueillie par Chantal qui remet à chacun la carte où figurent les prochaines dates d'ouverture<sup>1</sup> des Bébés du cœur ; elle leur parle de leurs enfants, elle leur propose une formation pour apprendre à masser leur bébé...

Plus loin dans le local clair, bien aéré, des bénévoles attentives et bienveillantes distribuent des produits pour les bébés de moins de 18 mois : petits pots, couches, lait, farine, produits d'hygiène, vêtements, jouets, articles de puériculture... Près du coin café, une personne des services sociaux de la ville renseigne discrètement sur des démarches à entreprendre pour obtenir des aides de tous ordres.

Virginie, 26 ans, maman de Chloé (13 mois), attend son deuxième bébé. Son couple ne perçoit que le RSA, elle dit arriver à gérer son budget. Les Bébés du cœur lui permettent d'avoir «*le petit plus*», cette fois, une baignoire pour le futur bébé.

Sonia, 31 ans, vient d'arriver à Cambrai avec ses enfants de 1 et 6 ans. Ayant dû



E. DELEVALLÉE

fuir son mari violent, elle ne pourrait pas s'en sortir sans l'aide des Bébés du cœur. Elodie, 32 ans, vit avec son mari algérien, sans papiers, et ses enfants de 5 ans et de 10 mois. C'est «*la galère*» pour payer toutes les factures, mais aussi la nourriture...

Toutes trois sont reconnaissantes de l'aide matérielle des Bébés du cœur. Mais elles disent aussi un grand merci aux bénévoles pour leur accueil chaleureux.

E. DELEVALLÉE

1. Ouverture les 2<sup>es</sup> et 4<sup>es</sup> mardis de chaque mois.

## Un village d'enfants SOS

Connaissez-vous le village d'enfants SOS de Neuville-Saint-Rémy ? C'est un des premiers villages d'enfants SOS construits en France, parmi les treize villages existants.

Le premier village a été créé en 1956 par Gilbert Cotteau à Busigny, non loin de Cambrai. Dans le monde, il existe des villages d'enfants SOS dans 134 pays. Villages d'enfants SOS accompagne des frères et sœurs dont la situation familiale nécessite le placement. Elle permet aux frères et sœurs de vivre ensemble dans un cadre de vie familial : chaque fratrie habite dans une maison avec une mère SOS. Elle les élève comme toutes les mamans, assurant les repas, les courses, les devoirs, les contacts avec les enseignants, les médecins, etc. Le village SOS regroupe huit ou dix maisons, ainsi qu'une maison

commune. Une équipe éducative encadre l'ensemble : le directeur, les éducateurs, la psychologue, les aides familiales qui aident les mères SOS dans leur tâche éducative.

Ainsi, les frères et sœurs vivent ensemble pendant leur enfance. C'est un lien essentiel pour qu'ils puissent grandir dans de bonnes conditions affectives. Quand ils sont devenus adultes, ils fondent leur famille. Et c'est ainsi que les mamans SOS deviennent grand-mères, et même arrière-grand-mères. C'est un engagement pour la vie très exigeant et enrichissant !

A. LAURUOL



→ En 1978, à Busigny, cette fratrie a trouvé une maman.

## Un choix de bonheur

Aujourd'hui, la maîtrise de la fécondité permet d'effectuer des choix. La naissance d'un enfant n'est plus une fatalité. Mon épouse et moi avons voulu construire une famille nombreuse.



ISIGNSTOCK/ISE

Le plus beau cadeau que nous pouvions offrir à nos enfants, c'était d'avoir des frères et des sœurs. Avoir des frères et sœurs, c'est quelque chose d'unique. Il y a un lien qui nous unit et qui nous dépasse. Nous pouvons nous disputer, nous ignorer, nous haïr, mon frère restera toujours mon frère. Ce choix privilégie les relations. Choisir, c'est renoncer. Mon épouse s'est consacrée à la vie familiale. Parfois, elle regrette la vie professionnelle. La seule rentrée d'argent est mon salaire d'enseignant. Regarder nos enfants jouer ensemble, être huit à partager les repas vaut plus qu'un restaurant ou un cinéma. Il nous semble important de prendre le temps de rencontrer chacun dans une

relation personnelle, et aussi d'offrir un lieu qui lui soit propre (sa chambre). Un autre danger est de limiter leurs relations à la famille. C'est pourquoi, nous les avons inscrits chez les scouts et dans des groupes de jeunes. Nos enfants ont dû apprendre à ne pas avoir les mêmes loisirs, les mêmes vêtements de marque que leurs copains de classe. Souvent, on nous a dit que nous étions fous d'avoir mis au monde six enfants. J'ai toujours répondu que nous avions eu de la chance de pouvoir créer une famille nombreuse. Je pense aux difficultés des couples stériles. Mon épouse et moi, nous sommes heureux de ce choix.

CLAUDE

### LECTURE

**«LE VENT SOUFFLE OÙ IL VEUT. ITINÉRAIRE SPIRITUEL D'UNE MÈRE DE FAMILLE TRÈS NOMBREUSE»**



De Marielle Blanchier.  
Presses de la Renaissance.

16,90 €

L'auteure ne se donne pas en exemple. Elle sait que bien des choses auraient pu être moins favorables. Les questions de son couple, son

cheminement parfois rude vers Dieu, peuvent rejoindre même ceux qui n'ont pas d'enfant ! C'est un témoignage fort, mais au total plus classique que la taille de la famille qui nous surprend.

Un premier ouvrage : *Et ils eurent beaucoup d'enfants*, aborde les aspects les plus ordinaires de la vie familiale (Édition Pocket, 6,95 €).

## Prendre un enfant par la main...

Cet ancien professeur des écoles consacre sa retraite à la lutte contre l'illettrisme. L'éducation, la formation, il croit connaître, il pratique.

Un fleuve est composé des eaux d'affluents multiples et variés. Il en est de même pour l'éducation. Sur les valeurs à transmettre, ce professeur estime avoir tout entendu et son contraire. Il faut s'adapter à l'âge de l'enfant, et savoir qu'on transmet surtout ce qu'on vit soi-même. Dans le désordre, cet enseignant évoque d'abord le respect et l'estime de soi. Puis, pour le respect des autres : saluer, remercier, écouter, parler, partager, tolérer, pardonner, avoir de l'indulgence envers les autres. La politesse, le sens de l'effort, l'honnêteté font partie du lot. C'est une œuvre de tous les jours. Ce n'est pas toujours réalisé comme prévu, mais c'est beau. «Transmettre», c'est la vie.



ANDRÉA GROZETZ/ICNIC

**«Pour qu'un enfant grandisse, il faut tout un village»  
(Proverbe africain)**

GUY DEMETS

# Accompagner les parents dans l'éducation de leurs enfants

Soixante-et-un enfants et adolescents, âgés de 3 à 18 ans, sont accueillis au sein du Pôle Enfance et Famille de la Maison d'enfants Saint-Druon. Répartis par groupes d'âge, ils sont entourés par des travailleurs sociaux et des maîtresses de maison.



→ On sait aussi faire la fête.

Leurs parents jouissent de l'autorité parentale et aucune décision importante pour l'épanouissement de l'enfant n'est prise sans eux. Ce travail de coéducation avec la famille est un préalable incontournable pour accompagner au mieux l'enfant ou l'adolescent. Il importe d'accompagner et de soutenir ensemble cette éducation.

Au sein de l'unité de vie, tous les actes de la vie quotidienne sont matière à éduquer. L'hygiène alimentaire et corporelle favorise l'estime de soi, la scolarité permet les apprentissages et développe les connaissances, la pratique d'une activité culturelle ou sportive renforce les goûts et les aptitudes individuelles.

En outre, la vie en collectivité suppose l'éducation à la solidarité («j'aide mon

camarade»), à la tolérance («j'accepte la différence»), au respect de l'autre («je ne suis ni violent, ni grossier»)

En impliquant les parents dans tous ces aspects de la vie, ils prennent mieux conscience de leurs compétences parentales et acceptent d'être accompagnés. Un service de soutien à la parentalité, La Parenthèse, leur est proposé s'ils le souhaitent, pour renforcer la fonction parentale.

Enfin, depuis cette année, pour rendre encore plus efficace ce partenariat, le pôle Enfance et Famille pourra accompagner dix-huit jeunes et leur famille, cette fois au domicile, grâce au service Regain.

**PROPOS RECUEILLIS PAR M. GODIN**  
AUPRÈS DE NOURIA BERCHICHE,  
DIRECTRICE DU PÔLE ENFANCE ET FAMILLE

## Ils l'ont dit

«Vous parents, est-ce que vous jouez avec vos enfants? Il faut en trouver le temps! Jouez avec vos enfants!»

**Pape François**

«L'exemple, c'est tout ce qu'un père peut faire pour ses enfants.»

**Thomas Mann, Prix Nobel, écrivain allemand**

«L'homme ressemble plus à son époque qu'à son père.»

**Proverbe arabe**

«L'éducation est pour l'enfant ce qu'est l'eau pour une plante.»

**La Rochefoucauld**

«L'exemplarité ne se décrète pas, elle se constate et se confirme dans le regard de ceux à qui on veut servir d'exemple, c'est un puissant levier éducatif qui n'exclut pas le droit à l'erreur.»

**Bruno Devauchelle**

**Bt**  
Bernard Fraiteur

Pour toutes vos réceptions :  
Communion, Mariage, Société, Extra  
**NOUVEAU :**  
Livraison à domicile  
pour personnes âgées : 7 jours sur 7  
*Tous nos produits sont frais, sélectionnés et de qualité !*

TILLOY-LEZ-CAMBRAI  
Tél. 03 27 81 11 59 - Port. 06 80 13 27 99

LE CHEF DANS VOTRE CUISINE RETROUVÉ LE SUR : WWW.BERNARD-TRAITEUR-CAMBRAI.FR

**Centre Hospitalier Cambrai**

\* Votre Centre Hospitalier,  
Un pôle d'excellence,  
Des personnels compétents,  
Des équipements modernes.

Tél. 03 27 73 73 73  
www.ch-cambrai.fr  
516, avenue de Paris CS 90389 59407 CAMBRAI CEDEX

Menuiserie et agencement intérieur - extérieur  
cristal, portes, Bois - Éco-matériau - PVC - Aluminium  
Exotique - Cuisine - Vilet - Dressing - Isolation - Terrasse - Mobilier

**PLAFOND ET MUR TENDU**

123, place du 19 mars 1962 - 59111 LILLY-EN-CAMBRAI

**LAURENT**  
MÉNAGÈRE FAMILIALE U.F.S. 2014

03 27 79 49 08 - 06 14 30 62 58  
www.laurentmenuiserie.fr

**La Vie Claire**

naturel et biologique

PAIS AU LEVAIN - FRUITS - LÉGUMES  
PRODUITS LAITIERS - EPICERIE  
4, rue d'Alger - 59400 CAMBRAI  
T. 03 27 81 28 65

**Bureau Vallée**

Le plaisir est dans notre nature

• PAPETERIE • MOBILIER  
• CARTOUCHES • INFORMATIQUE

**CAMBRAI**  
03 27 70 00 09

## LECTURE

## «ÉGLISE ET SEXUALITÉ»

De Père Denis Lecompte  
Édition Fidélité, 100 pages, 9,50 €

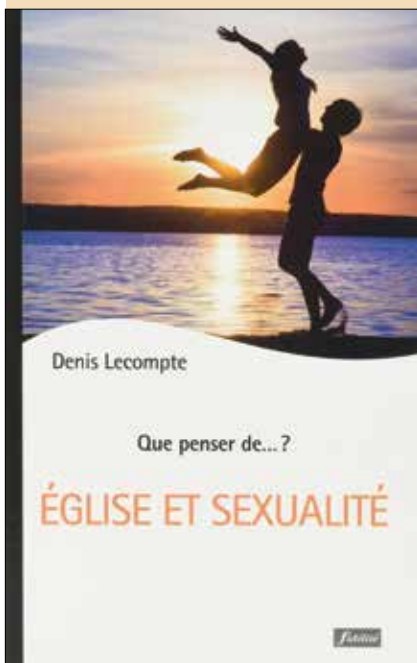
Si Dieu nous a créé homme et femme, ce qui relève de la sexualité ne peut être mauvais. Au cours des siècles, les pratiques ont évolué. Le premier chapitre observe la diversité des situations actuelles.

Du discours de l'Église, on retient souvent les interdits, en décalage avec ce que vivent les individus et couples aujourd'hui. La conscience est toujours première, mais doit être d'autant plus éclairée que la sexualité est toujours relation avec des personnes.

Les observations du père Lecompte sur la vie en couple, les relations préconjugales, la masturbation, permettent de situer le sens de ces réalités. Le dynamisme de la vie peut être encouragé.

Il fallait aborder la pédophilie et ses causes. Le document édité par la conférence des évêques est largement cité. Une bibliographie récente permet d'approfondir tel ou tel aspect des richesses humaines que la sexualité donne à vivre.

D. DEWAILLY



## Pouvoir dire sa sexualité

En parler sans tabou et sans voyeurisme n'est pas facile, même dans un couple aimant. Grâce au mouvement Vivre et Aimer, nous avons appris à dialoguer sur ce que nous ressentons et sur les divers aspects de la sexualité.



LIBRARY MAX

«**P**our l'homme que je suis, il m'arrive d'être très ému simplement quand je te vois belle dans ta robe moulante et que j'ai bien envie de te serrer dans mes bras. Lorsque je me couche avec l'espoir des gestes de tendresse, c'est toi qui décide ! Je commence alors à t'embrasser longuement. Avec le temps, j'ai appris à te faire vibrer. Mon plaisir est avant tout le tien. Je suis émerveillé d'un tel don de toi car tu es très prude. C'est une joie durable !»  
«Comme femme, je n'ai pas la même relation à la sexualité que toi. Dans ma famille, c'était un sujet tabou. Grâce à ton amour, j'ai pu dépasser tout cela. La sexualité commence lorsque tu es attentif à ce que je vis. En confiance, je peux me mettre à nue devant toi, au sens propre comme au sens figuré. Après la naissance de notre premier enfant, je n'osais plus me

montrer nue, défigurée par la césarienne. Par tes gestes, tes mots et ton désir de moi, tu as réussi à m'apaiser et je m'aime telle que je suis.»

En réalité, les relations intimes n'ont guère de sens si elles sont séparées de notre présence habituelle à l'autre. La joie de faire l'amour pour avoir un enfant décuple le plaisir, mais tout cela évolue avec l'âge et les étapes de la vie de couple. Nous sommes certains que l'épanouissement que nous vivons tient au choix exclusif que nous avons fait en étant jeunes de nous donner uniquement à celui qui fera partie de notre vie. Être en communion d'esprit et de corps est un grand plaisir partagé.

**BENOÎT ET ISABELLE**

Pour connaître ce mouvement : [vivre-et-aimer.org](http://vivre-et-aimer.org)

### ORPHELINS DE PÈRE

Il y a un siècle la guerre faisait un très grand nombre d'orphelins de père. Le Code civil de Napoléon ne connaissait l'adoption que pour les majeurs. En 1923, la loi reconnaît la possibilité d'adopter des enfants mineurs, y compris pour les femmes seules. Bien des veuves élèvent seules leurs enfants. D'autre part, comme un quart des hommes de 20 à 45 ans ont été tués durant la guerre, beaucoup de femmes ne peuvent trouver un mari. Bientôt, c'est donc en laboratoire qu'on fabriquera des orphelins de père. Évidemment, le contrôle médical vaut mieux que la guerre. Ce seront toujours des orphelins de père. On ne leur demandera pas leur avis !

D. DEWAILLY

# Les parents, toujours apprentis

Clément, Mathilde et Lucie, nos trois enfants sont bien différents. Avec leurs tempéraments et des qualités diverses, ils arrivent à l'âge «collège». Nous essayons de les accepter tel qu'ils sont.

Chacun est écouté et trouve ainsi sa place au sein de la famille. Leur faire confiance, c'est reconnaître et les aider à découvrir les trésors que chacun a en lui-même. L'autorité des parents est utile quand elle permet aux enfants d'acquérir une certaine autonomie et d'aller vers la liberté. Dé-

velopper leur esprit critique se fait aussi à travers les discussions en famille. Peut-on tout accepter au nom d'une mode ou d'une publicité? Évidemment, on cause aussi d'Internet et des réseaux sociaux. Dans ces domaines, comme sur la route, il est nécessaire d'alerter sur les dangers.

Pouvoir parler de tout dans le dialogue permet de régler les tensions, inévitables. De temps en temps, un moment de vie et de conversation plus personnalisée est indispensable. L'un n'est pas



CORINNE MERCIE/CERIC

l'autre. Transmettre le respect d'autrui, de la nature et être sensible au prix des choses est nécessaire : on n'a rien sans travail!

C'est aussi à travers les difficultés et les événements de la vie familiale, épreuves, maladie parfois longue, que nous montrons qu'on aime la vie. Parler de l'amour de Dieu pour chacun et pour tout être vivant, le vivre dans toutes nos relations, voilà ce qui nous anime.

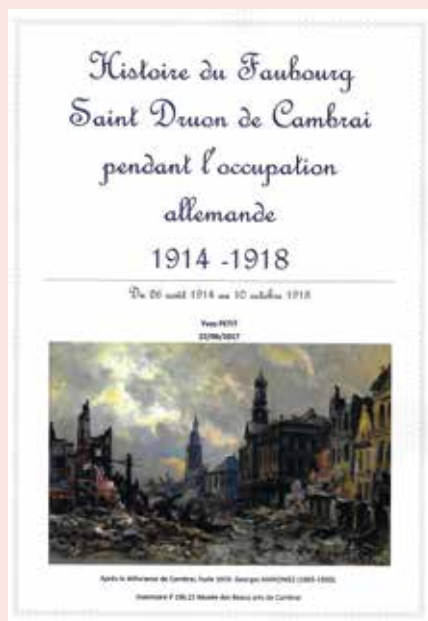
SANDRINE ET JÉRÔME

## À LIRE

### HISTOIRE DU FAUBOURG SAINT-DRUON PENDANT LA GRANDE GUERRE

Yves Petit, originaire du quartier Saint-Druon, se passionne pour l'histoire locale. Il a retrouvé les traces de son grand-père, dont l'image figure avec les morts de la guerre 14-18, sur les médaillons de l'église Saint-Druon. Ses recherches lui ont donné accès aux notes de l'abbé Édouard Médard Thuliez, curé de la paroisse, maire de Cambrai par intérim en 1918. Il livre dans cet ouvrage ces précieux souvenirs à un large public.

*Histoire du Faubourg Saint-Druon de Cambrai pendant l'occupation allemande*, 147 pages, 13 € (dans les librairies de Cambrai.)



## Recette

ÉRIC HAHN

### MILLE-FEUILLES DE CRABE AU SAUMON FUMÉ

Préparation : 30 min. Pas de cuisson.

- Pour 4 personnes
- > 6 tranches de saumon fumé
  - > 3 boîtes de crabe au naturel
  - > 1 pomme fruit acidulée
  - > 2 échalotes
  - > 1 bouquet d'aneth
  - > 1/2 citron
  - > 180 g de crème épaisse
  - > Sel et poivre
  - > 4 brins de ciboulette

1- Découpez 12 cercles de 8 cm de diamètre dans les tranches de saumon, à l'aide d'un emporte-pièce. Hachez finement les chutes au couteau. Pelez la pomme, détaillez-la en de très fines allumettes.

2- Égouttez la chair de crabe, effilochez-la. Ajoutez les échalotes et l'aneth finement hachés ainsi que les chutes de saumon. Mélangez la crème avec le jus de citron, sel et poivre. Incorporez à la préparation au crabe.

3- Posez un disque de saumon fumé dans chaque assiette. Recouvrez de crabe à la crème, de brindilles de pomme puis d'un nouveau disque de saumon. Renouvelez ces opérations une fois.

Réservez au frais. Décorez de ciboulette avant de servir.

PELERIN n° 6682, 23/12/10, www.pelerin.com



## LE CHIFFRE 19500

C'est le tirage habituel de *Caméra* pour notre édition. Merci aux diffuseurs.

### RÉVEILLON DE NOËL POUR LES PERSONNES ISOLÉES

Si le soir de Noël, vous êtes seul(e) ou une personne de votre entourage l'est, vous pouvez vivre ou faire vivre un temps très convivial de rencontre, de partage et d'amitié: c'est le réveillon organisé le 24 décembre par les chrétiens des quatre églises de Cambrai (catholique, évangélique, pentecôtiste et réformée). Ceci grâce au concours de bénévoles, de collégiens et de commerçants.

Informations complémentaires pour participants ou bénévoles au 06 82 62 40 09.

→ Une des tables, à la salle Maréchal, le 24 décembre 2016.



E. BASTIEN

## Commencer une grande aventure?

Qui ne s'interroge sur le sens de la vie et sur la place à donner à Dieu? Le parcours Alpha proposé par les paroisses de Cambrai ouvre un chemin en une série de soirées.

Chacun est accueilli simplement pour échanger, discuter, découvrir la foi chrétienne, quels que soient ses opinions, son âge, sa religion. La soirée commence avec un repas ou un dessert. Un court exposé introduit un temps d'échanges ouvert et spontané.

Voici quelques thèmes: «Qui est Jésus?», «Comment savoir si j'ai la foi?», «Prier?», «Comment Dieu nous guide-t-il?», «Comment résister au mal?», etc. L'ambiance est conviviale. À la fin de chaque soirée, on décide ou pas de s'inscrire pour la suivante. Un week-end est proposé à ceux qui le souhaitent. La participation aux frais est libre.



V. TAQUET

→ Début d'une soirée conviviale.

### RENDEZ-VOUS

Venez le 7 février 2018, à 19h30, à la soirée de présentation autour d'un repas, 8 place Fénelon à Cambrai.

Renseignements sur [www.parcoursalpha.fr](http://www.parcoursalpha.fr) et inscription auprès de :

- Élodie Szymura au 06 62 75 82 82 / [eflahaut@hotmail.fr](mailto:eflahaut@hotmail.fr)
- Marie-Agnès Yameundjeu au 06 71 69 93 26 / [ma.yameundjeu@gmail.com](mailto:ma.yameundjeu@gmail.com)

**as AUTOSECURITE**  
 CONTRÔLE TECHNIQUE  
 Thibault DOMIS  
 6 rue de Bapaume  
 59400 CAMBRAI  
 ☎ 03 27 74 90 04  
[www.autosecurite.com](http://www.autosecurite.com)

**hippopotamus**  
 RESTAURANT BRASSERIE  
 Ouvert 7 jours/7  
 salle réceptions  
 parking clos  
 CAMBRAI  
 Tél. 03 27 37 37 92  
[www.hippopotamus-cambrai.mobi](http://www.hippopotamus-cambrai.mobi)

**DOMITYS**  
 Résidence Services Séniors  
 Vivre l'esprit libre  
 Résidence :  
 - principale  
 - temporaire  
 - ponctuelle  
 ☎ 03 27 74 72 00

Merci à nos annonceurs

Pour votre publicité... Contactez Bayard Service Régle  
 03 20 13 36 70

Prothèses  
 Orthèses  
 Ceintures  
 médicales  
 Corsets  
 Semelles  
 orthopédiques  
 Prothèses  
 mammaires

**CELLIER**  
 ORTHOPEDIE  
 agréé par la sécurité sociale  
 VENTE & LOCATION DE MATERIEL MEDICAL  
 fauteuils roulants  
 lits, incontinence...  
 Livraison et réparation

60, av de Valenciennes - CAMBRAI  
 ☎ 03 27 81 41 75 - [www.cellierorthopedie.fr](http://www.cellierorthopedie.fr)

**vérinaudition**  
 François VERIN  
 Audioprothésiste  
 - Correction et protection auditive  
 - Essais systématiques gratuits  
 2, rue Pasteur - Gd Place - CAMBRAI - Tél. 03 27 78 02 85  
 1 place Falcherbe - BAPAUME - Tél 03 21 50 76 68  
 6, rue Casimir Fournier - LE QUESNOY - Tél. 03 27 26 29 76